



**KOP  
D'R  
VEUR**

Wijkkrant  
Hortusbuurt &  
Ebbingekwartier  
MEI/JUNI 2016

## Kop d'r Veur

mei/juni 2016

43e jaargang

Oplage: 3200  
Uitgavedatum: 20-05-16  
Tweemaandelijks  
uitgave van de  
bewonersorganisatie  
HortusEbbinge

### Redactie:

Harmke Eisen  
(050-3134558)  
Marianne Goorhuis  
(050-3183413)  
Julia Swierstra  
(0641656232)

### Bezorging:

Elbrich Daems

### Vaste medewerkers:

Rob Elzinga

### Lay-out:

Merlien Andriessen

### Contact:

kdv@hortusbuurt.nl  
Kop d'r Veur  
Postbus 1699  
9701 BR Groningen

### Advertenties:

bestuur@hortusbuurt.nl  
Yvonne de Grijs  
(06-10178710)

### Drukwerk:

Boiten  
Boterdiep 50  
www.drukkerij-boiten.nl

Kopijsluiting juli/augustus:

**9 juli 2016**

Uitgavedatum:  
22 juli 2016

Foto's:

*Marianne Goorhuis  
Jos en Wim Lange  
Stieneke van Heerikhuizen*

## De oude stadswal

De paardebloemen zijn uitgebloeid en de zachte witte zaadbolletjes staan nog een poosje fier rechtop maar waaien spoedig uiteen door de wind. Misschien vinden ze wel een plekje in mijn tuin om volgend jaar weer geel te genieten van het voorjaar. Er lopen mensen met honden. Sommige honden lopen keurig naast de baas, andere trekken aan de riem en willen sneller. Of ze komen een andere hond tegen en dwingen zo hun baasjes om even stil te staan zodat ze kunnen kennismaken en elkaar kunnen besnuffelen. De honden dan...

De bomen zitten al weer goed in het blad. Er klimt een kind de wal op met een skateboard onder zijn arm. Zou hij het al goed kunnen? Of zou hij het skateboard net gekregen hebben en het willen uitproberen? Misschien is het wel een verjaarscadeau. Af en toe lopen er joggers over de wal; soms met z'n tweeën en dan een beetje kletsend met elkaar en af en toe zijn er die ongetwijfeld "hardlopen" zullen zeggen in plaats van joggen. Die lopers schieten in een razend tempo voorbij en zijn duidelijk in training voor een loopevenement in plaats van aan het pogen om af te vallen of bezig met een healthy aging programma. Vogels zingen dat het een lieve lust is, de merels hoor je overal boven uit. Ik heb eens van een bioloog gehoord dat een merel je na gaat doen als je hem geregeld met hetzelfde fluitje begroet. Even wordt de stilte verstoord, er rijdt een pizzabrommer voorbij. Even maar, dan is het weer stil op de wal. Er gaat een gezin de trappen boven het Sikkenspoortje op. Vader, moeder en kindje. Moeder heeft een zak met brood in de hand, kindje plukt een paardebloem en blaast het bolletje weg. De tocht gaat natuurlijk naar de vijvers in het Noorderplantsoen, een overblijfsel van de vroegere stadsgracht, om daar de eendjes te voeren.

Zomaar een zondag.

Een zondag op de oude stadswal.

**Harmke Eisen**

## Inhoud

**Pagina 18**  
**Geboren,**  
**geworteld,**  
**gepikt en**  
**gemazeld**  
**in onze buurt**



**Pagina 16 en 17**  
**Hortus (in de) buurt**

## En verder

Van het bestuur .....	5	Koeien in het N'plantsoen .....	21
Door de vereniging .....	6/7	Verkeer .....	23
Agenda .....	7	Open Lab .....	25
Festival v/d Geest/ Project .....	9	Boterdiep/Gespot .....	27
ZorgSamenBuurt .....	11	Mamamini/Handige nummers ....	29
Nieuwe Kerk .....	13	Recept .....	31
Varia/bij de middenpagina's .....	15	Gedicht .....	32

## Bij de voorpagina

Omdat we regelmatig nieuwsgierige vragen krijgen over de foto op de voorpagina geven we er voortaan een korte uitleg bij, te beginnen bij de foto van de vorige Kop d'r Veur.

Daar was een detail van een vogelkop te zien, een graffiti-tekening op één van de

transformatiehuusjes op het CiBoGa-terrein. Inmiddels is de tekening alweer 'overtekend'. Zo gaat dat met graffiti.

Deze keer een andere sfeer: zicht op de 'Hunsingohuizen' op het Boterdiep, gezien vanaf de bouwwerkzaamheden aan de achterkant van het Student Hotel.

# CAFÉ DE BOER

NIEUWE EBBINGESTRAAT 117

GRONINGEN

050-851 7100



DE GEZELLIGSTE  
HUISKAMER  
VAN GRONINGEN



OOK VOOR EEN EERLIJKE WEEKHAP!

WWW.FACEBOOK.COM\CAFEDEBOERGRONINGEN

MET GRATIS WIFI EN VEEL LIVEMUZIEK



## *Cafetaria Sim*

*Nieuwe  
Boteringestraat 40  
Tel: 050-3136331*



*Openingstijden*

*dinsdag t/m vrijdag  
12:00-23:00  
zaterdag t/m maandag  
14:00-23:00*



## **Schildersbedrijf G.S. Scheffer**

Nieuwe Ebbingestraat 36A, 9712 NL Groningen.

Tel: 050-3112340/06-54795059

[www.schilderscheffer.nl/info@schilderscheffer.nl](http://www.schilderscheffer.nl/info@schilderscheffer.nl)

**NIEUWBOUW, RENOVATIE, GLAS EN ONDERHOUD**

Ook voor al uw timmerwerk, stucwerk, loodgietwerk,  
dakbedekking, vloeren, tegelzetten, voegwerk,  
badkamers en elektra.

**UW WONING/BEDRIJF IS HET VISITEKAARTJE  
DAT IK AFGEEF!!**

*Gerrit Scheffer*

# VAN HET BESTUUR



Tijmen

## Beste buurtgenoten

De gemeente Groningen wil een meer wijkgerichte koers gaan varen en beleid maken in samenspraak met bewoners. Als bewonersvereniging streven wij hetzelfde na en willen wij een spreekbuis zijn en opkomen voor alle bewoners van het Ebbingekwartier en de Hortusbuurt. Eén van de methoden die we daar voor willen gebruiken is om vanuit elke straat in ons gebied een vertegenwoordiger te hebben die ons als vereniging op de hoogte houdt. De eerste van een serie themabijeenkomsten zal over dit onderwerp gaan. (Zie pagina 7) De afgelopen twee maanden zijn er vanuit de bewonersvereniging ook nog een aantal leuke activiteiten georganiseerd waarover elders in dit blad meer. (zie pagina 6) Verder zijn we bezig de nieuwe website ([www.hortusebbinge.nl](http://www.hortusebbinge.nl)) te vullen en kunnen we mededelen dat adverteerders uit de Kop d'r Veur ook gratis vermeld kunnen worden op de website van de vereniging.

Als nieuw bestuur zijn we op zoek naar samenwerkingsverbanden. In dit licht sprak ik ook met vertegenwoordigers van de Noorderplonsoenbuurt en van de ondernemersvereniging van het Ebbingekwartier. Beide hebben een website waar informatie op staat die ook onze bewoners aangaat.

Check die sites dus: [www.ebbingekwartier.nl](http://www.ebbingekwartier.nl) en [www.noorderplantsoen.nl](http://www.noorderplantsoen.nl)

De combinatie ondernemers en Noorderplantsoen wordt op 22 mei benadrukt met Noorderburen en de feestelijke opening van "De Handelskade" zal op 28 mei het vernieuwde Boterdiep in het zonnetje zetten.

Wat aan de minder feestelijke kant aan de orde kwam was de aardbevingsschade waar overkoepelende organisaties zich mee bezig houden, maar waar ik vanuit deze positie nog weinig nieuws hoor uit onze buurt. Ik vroeg me af of het minder in onze buurt speelt?

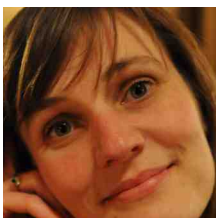
Opvallend is de grote betrokkenheid bij ons mooie stukje Groningen bij iedereen die het bestuur spreekt.

Waar we ons als vereniging verder nog mee bezig houden op dit moment is een statutenwijziging vanwege de gebiedsuitbreiding en er moeten aan de Noorderhaven wat hobbels worden genomen. Zodra hier meer over bekend is stellen we jullie op de hoogte. (zie alvast pagina 23)

Tenslotte zullen we ons laten informeren door een afvaardiging van de Parkcommissie over de laatste stand van zaken betreffende het Noorderplantsoen en het planten van nieuwe bomen door de gemeente. Hier zullen wij via de ons beschikbare media met jullie op terugkomen. (zie alvast pagina 7)

Tijdens dit schrijven is het prachtig weer en genieten vele stadgers met mij van alles wat het Noorderplantsoen te bieden heeft. U kunt ondergetekende daar zeker regelmatig vinden. Tot bij ons in de buurt!

Groet namens het bestuur van de bewonersvereniging HortusEbbinge,  
**Tijmen van Rooyen**



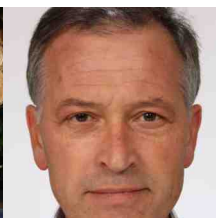
Lotte-Marijn



Teun



Anneke



Gerbrand



Yvonne

# DOOR DE VERENIGING

## Culinaire zwerftocht

*Wie het leuk vindt om aan de Culinaire Zwerftocht van de HortusEbbinge mee te doen zal tot volgend jaar moeten wachten.*

Al jaren vindt dit evenement plaats, traditiegetrouw op de woensdag voor Hemelvaart. Die woensdag viel dit jaar op 4 mei en daarom was het geheel een week uitgesteld. Het heeft echter geen afbreuk gedaan aan het aantal deelnemers, ruim 130!

De deelnemers liepen van voorgerecht naar hoofdgerecht naar toetje in respectievelijk drie restaurants. In alle elf deelnemende restaurants had men voor onze voettocht het beste beentje voorgezet en onderweg kon men weer genieten van ontmoetingen met voorspelbare gesprekjes als: "Waar gaan jullie heen? Oh, leuk, daar hebben wij het voorgerecht gehad. Erg leuk en lekker daar." Zoals het hoort waren er voornamelijk positieve geluiden en men was het bestuur vooral dankbaar dat zij er op tijd aan had gedacht om mooi weer te bestellen. Er waren restaurants waar buiten gegeten kon worden en er waren restaurants die alle deuren open hadden staan. Dan kon een fijn briesje de kelen wat ver



*Inschrijving Culinaire Zwerftocht bij Café De Minnaar*

koelen als men voor een wat te pittig gerecht had gekozen; als wijn of bier dat al niet had gedaan. Er was trouwens een restaurant waar men de wijn wel erg duur vond. Misschien een idee als daar een volgende keer een keuze gegeven wordt tussen de dure en een normaal geprijsde wijn? Verder had het bestuur zich een beetje vergaloppeerd door de loting en bonneninvullerij compleet handmatig te doen. Er is ooit een computerprogramma voor geschreven maar het bestuur had dat niet bij de hand. Nu is er onnodig veel tijd in de voorbereiding gaan zitten. Dat neemt echter niet weg dat er weer een driewerf hoera verdient is voor een geslaagd festijn!

**Harmke Eisen**

## Vrijmarkt

Afgelopen Koningsdag was er vrijmarkt in de stad. Ook de bewonersorganisatie had een initiatief gestart om de vrijmarkt in de buurt te krijgen en wel op de nieuwe Handelskade/Boterdiep.

Lekker dichtbij, niet over de hoofden lopen. Er werd positief gereageerd en er kwamen best aanmeldingen binnendruppelen. He-

laas werkte de weersvoorspelling niet mee en haakten er steeds meer mensen af. Uiteindelijk hebben we besloten om 12:00 uur, op de dag zelf, af te breken. We vinden het jammer dat we aan al die mensen die wel enthousiast kwamen kijken geen vrijmarkt hebben kunnen bieden. Volgend jaar beter en met mooier weer?

**Lotte Marijn Millar**

## Bewonersorganisatie

## HortusEbbinge



Postbus 1699  
9701 BR Groningen  
bestuur@hortusbuurt.nl  
www.hortusebbinge.nl





## Bankjescollectief

Vorig jaar hebben we een begin gemaakt met Bankjescollectief. Toen hebben we verschillende locaties gebruikt om burenccontact te stimuleren. Dit is vanuit de bewonersorganisatie opgezet maar het doel is eigenlijk dat voorbeeld doet volgen. Open je eigen bankje in je eigen buurt op de BankjesDagen via: [www.bankjescollectief.nl](http://www.bankjescollectief.nl) Zo kun je allerlei leuke invullingen van bankjes bedenken. Wil je in contact komen met je naaste buur. Of de straat? Misschien wel met mensen uit de hele buurt. Hou je van

breien, knikkeren, eten, wat dan ook, laat je inspireren op de bankjescollectiefsite.

Samen is het leuker! 5 juni zal de bewonersorganisatie weer een bankje openen. Waar en welke tijd wordt nog aangegeven op onze website en Facebook.

We vinden het heel leuk als jullie mee willen denken over een locatie en wie er z'n hapje of drankje wil slijten. Je kunt ons hierover uiteraard mailen via [bestuur@hortusbuurt.nl](mailto:bestuur@hortusbuurt.nl) t.a.v: Bankjescollectief.

## Een avond over letten op je straat en nieuwe bomen in het Noorderplantsoen

Voor zover wij weten is de HortusEbbinge de eerste wijk die een stratenvertegenwoordigersnetwerk op wil starten. Als vertegenwoordiger kijk je wat er speelt in jouw straat en omgeving en je koppelt dit terug naar de bewonersorganisatie. Zo kunnen wij beter inspelen op de behoeften van onze buurtbewoners en iedereen de mogelijkheid bieden om mee te denken over onze buurt. We organiseren hier een thema-avond over op maandagavond 13 juni om 19:30 in de Borgmanschool aan de Nwe. Kijk in 't Jatstraat. Lijkt het je leuk om hier informatie over te krijgen of zie je wel wat in de rol van

stratenvertegenwoordiger? Je bent van harte welkom.

Op dezelfde avond zal er ook aandacht zijn voor het herplantingsplan voor het Noorderplantsoen van de gemeente. Omdat daar de laatste jaren veel bomen zijn verdwenen (door ouderdom en ziekte) heeft de gemeente een ingrijpend plan opgesteld. Graag zouden we dit met belangstellende buurtgenoten bespreken om de gemeente zo goed mogelijk van advies te dienen. Het plan is te vinden op onze website [www.hortusebbinge.nl](http://www.hortusebbinge.nl).

## AGENDA

### Zondag 22 mei

12:00 17:00 Noorderburen  
speelweide Noorderplantsoen

### Zaterdag 28 mei

13:00 17:30 Buurtmarkt Noorderplantsoen  
15:00 Straatfeest opening Boterdiep

### Donderdag 2, vrijdag 3 en zaterdag 4 juni

Culinaire verleiding  
Ebbingekwartierterrein

### Zaterdag 4 juni

Schaapscheerdersfeest N'plantsoen

### Zondag 5 juni

Bankjescollectief

### Vrijdag 10 juni

17:00 Buurtborrel Café De Minnaar

### Vrijdag 24 juni

Midzomernachtfeest HortusHof

### Zaterdag 25 juni

19:00 Volleybaltoernooi Noorderplantsoen

### Zaterdag 2 en zondag 3 juli

Lepeltje Lepeltje Nieuwe Kerkhof  
Locatie onder voorbehoud

### Vrijdag 8 juli

17:00 Buurtborrel Café De Minnaar

Houd ook de websites cq facebookpagina's in de gaten van o.a.:

Bewoners HortusEbbinge, Ebbingekwartierterrein, Nieuwe Kerk, platformtheater, Café de Boer, De Bovenkamer, Plaza Danza, Brasserie Het Paleis, Simplon, Boteringesuite, Centrum voor oude muziek en dans, enz.

restaurant  
**eetwaar**  
*Pim en Marieke*

Woensdag t/m zondag vanaf 18.00 uur  
**Kleine Leliestraat 33 9712 TD Groningen 050 851 12 91**  
 whatsapp: 06 408 170 75 www.eetwaar.com info@eetwaar.com  
 Lunch en private dining op afspraak

de *Gildemeester*  
**MEUBELATELIER**

Nieuwe Ebbingestraat 41  
 9712 NE Groningen  
 Tel. 050 318 18 50  
 www.gildemeester.nl




Ook gespecialiseerd in grote maten

**Oosterhoff** **MANNENMODE**

Oosterhoff Mannenmode  
 Nieuwe Ebbingestraat 58  
 9712 NM Groningen  
 050-312 93 52  
 www.oosterhoffmannenmode

*Onze zaak is al jaren een begrip  
 In het Ebbingekwartier*

*Ons motto is:  
 Prettig geholpen, prima gekleed*

<p><b>Droge worst</b> (diverse soorten)</p> <p>3 stuks ..... € <b>5,00</b></p> <p><b>Gegrilde kippenpoten</b></p> <p>4 stuks ..... € <b>5,00</b></p>	 <p>Tel: 050 - 3181666        Nw Ebbingestraat 106        9712NP Groningen        info@slagerijpatrick.nl</p> <p>voor alle aanbiedingen:        www.slagerijpatrick.nl</p>	<p><b>Leverworst</b> (met goud bekroond)</p> <p>100 gram ..... € <b>0,99</b></p> <p><b>Cowboylvlees en Zeeuwspek</b></p> <p>100 gram ..... € <b>1,49</b></p>
 <p>Gourmetschotels v.a. € <b>3,90</b> p.p.</p>		 <p>Hapjesschalen vanaf € <b>12,50</b></p>



## Festival van de Geest 8-11 september 2016

In de vorige Kop werd het Festival van de Geest in en rondom de Nieuwe Kerk al aangekondigd. Allerlei ideeën en gedachten passeren inmiddels de revue. Een aantal programma onderdelen staat al vast, we noemen hier enkele: lezing van Jan Pronk op donderdagavond, een labyrintwandeling in en rondom de kerk op vrijdagmiddag, op zaterdag de kunst- en cultuurmarkt waarbij kunstenaars in de buurt worden uitgenodigd om hun waar tentoon te stellen, in de avond een buurtmaaltijd op het gras en zondag een schuilkerkentocht die gedeeltelijk door de buurt gaat. Er zal deze dagen natuurlijk muziek in en buiten de kerk te horen zijn. Dit keer is het thema schuilen, onderweg zijn, thuiskomen; naar een pakkende titel voor het festival wordt nog gezocht.

Bij interesse in deelname aan de kunst- en cultuurmarkt vragen we kunstenaars uit de buurt zich aan te melden op het mailadres: festivalvandegeest16@gmail.com. We nodigen hier nadrukkelijk ook kunstenaars uit de Open Hof en tekenaars van De Riepe voor uit.



*Buurtmaaltijd tijdens Festival van de Geest 2015*

Daarnaast zoeken we nog iemand die dit aanspreekt en verstand heeft van sociale media en PR om het festival te promoten, ook buiten de buurt. Dit hoeft niet voor niks, er staat een (kleine) vergoeding tegenover. En tenslotte zijn er altijd buurtgenoten welkom die mee kunnen helpen om het festival weer tot een succes te maken, dus vrijwilligers mogen zich ook alvast aanmelden!

**Julia Swierstra,**  
commissie Festival van de Geest



## Project Buurtgenoten in Beeld

Er wonen in de Hortusbuurt ongetwijfeld veel mensen die iets bijzonders doen. Dat kan professioneel zijn, maar ook een hobby is vaak interessant. Belangrijk voor mij is dat ik een bepaalde gedrevenheid zie waaruit blijkt dat wat iemand doet een grote rol speelt in zijn of haar leven. Van zulke mensen wil ik graag een portret maken, een tekening. Dat kan zijn terwijl zij bezig zijn met hun werk of hobby, b.v. een violiste die aan het spelen is of een beeldhouwer aan het werk. Het portret gaat vergezeld van een kort interview waarin het vooral gaat om de betekenis van werk of hobby voor de persoon zelf en over een mogelijk verband tussen wat de geïnterviewde doet en de Hortusbuurt.

**OPROEP**

**Kent u iemand die hiervoor in aanmerking komt of bent u dat zelf misschien?**

Neem dan contact op met Maria Visser,  
riavis@hotmail.com of met de redactie van  
Kop d'r Veur.

# Eten bij Antonio: een begrip



Italiaans specialiteitenrestaurant Lo Stivale aan de Nieuwe Ebbingestraat bestaat ondertussen al 33 jaar. Chef-kok en eigenaar Antonio Etzi bereidt gedurende deze drie decennia louter Toscaanse lekkernijen voor zijn gasten en hij serveert zelf geïmporteerde topwijnen uit Italië. Spetterverse vis, supermals vlees, handgemaakte pasta's, verschillende specialiteiten buiten de kaart en 5 menu's vanaf € 37,50; het is allemaal mogelijk bij Antonio!

Bent u ook een aanhanger van de Italiaanse of Toscaanse keuken? Lo Stivale is geopend vanaf maandag t/m zaterdag vanaf 17:30 uur. Reserveren is aangeraden!

*Lo Stivale*

Nieuwe Ebbingestraat 44  
9712 NM Groningen  
050-3120764

## VALT UW BEDRIJF WEL GENOEG OP?



WIJ ZIJN GESPECIALISEERD IN  
BEDRIJFS- EN PROMOTIONEEL DRUKWERK.  
WIJ BIEDEN U EEN UITGEBREIDE SELECTIE  
DRUKWERK EN SIGNMATERIALEN ZOALS  
BRIEFPAPIER, FOLDERS, VLAGGEN, BANNERS,  
CANVASDOEKEN EN NOG VEEL MEER!  
WIJ STAAN GRAAG VOOR U KLAAR OM MET  
U MEE TE DENKEN OVER HOE U UW BEDRIJF  
OPTIMAAL OP KAN LATEN VALLEN.  
OOK VOOR GEBORTE-EN TROUWKAARTEN

drukkerij

**Boiten**

DRUKKERIJ BOITEN  
BOTERDIEP 50 | 050-3121510  
WWW.DRUKKERIJ-BOITEN.NL

## ZorgSamenBuurt I

In de vorige Kop d'r Veur stond al een algemeen verslag over de resultaten tot nu toe van het nieuw op te richten project: "ZorgSamenBuurt". Hierbij is het de bedoeling dat buurtgenoten elkaar van dienst zijn op verschillende terreinen. (zie onder)

Er is een tweede bijeenkomst geweest op 6 april jongstleden. De lijst van hulpvraag en aanbod begint al vorm aan te nemen en er is intussen ook een groepje gevormd van vrijwilligers die nu bezig zijn een plek te gaan zoeken hier in de wijk om een "huiskamer" te realiseren. Hier zou wekelijks op een vaste tijd inloop kunnen zijn voor iedereen. Voor ontmoeting, gezelligheid en een drankje. De plek is nog niet gevonden maar er zijn wel wat opties. Deze zomer hopen we iets geschikts te kunnen vinden zodat we na de zomervakantie kunnen beginnen. Als iemand een suggestie heeft voor een geschikte plek dan horen we dat graag. Mail je suggesties naar ons.

De "huiskamergroep" kan nog aangevuld worden met enthousiastelingen, jong en



oud, man en vrouw, wees welkom! Eveneens kunnen mensen die iets nodig hebben of iets te bieden hebben voor burenhulp op "De Lijst". Opgeven kan via de mail: [zorgsamenbuurt04@gmail.com](mailto:zorgsamenbuurt04@gmail.com). Schroom niet om iets te vragen, want mensen willen altijd graag helpen...

Het verhaal van de ZorgSamenBuurt gaat verder... Het zaadje is geplant... De rest is in wording! Hoort, zegt het voort! Wie mee wil doen is van harte welkom!

Namens de huiskamergroep,  
**Gemma Brans**

## ZorgSamenBuurt II

Naast de huiskamergroep (zie hierboven) heeft de coördinatiegroep ook niet stil gezeten. De coördinatiegroep bestaat uit vier buurtbewoners: Frans Tijsterman, Marianne Goorhuis, Stieneke van Heerikhuizen en Julia Swierstra.

Allereerst beschikken we inmiddels over een telefoon, het nummer is: 0622-831 464. Het is de bedoeling dat ieder lid van de coördinatiegroep een week de telefoon 'bemenst' en gebeld kan worden door bewoners die een vraag hebben. Vervolgens wordt iemand van de lijst met hulpaanbieders gebeld. Het is altijd mogelijk dat iemand nou net op de gevraagde datum en tijd niet kan, dan wordt de volgende van de lijst gebeld, net zo lang tot de gevraagde hulp geleverd kan worden. Of het altijd lukt om iemand te vinden zal de praktijk uitwijzen. Hoe meer mensen meedoen, hoe meer kans dat het lukt...

De lijst met namen van mensen die hulp aanbieden aan mensen in de buurt, blijft

groeien. Het gaat op die lijst niet alleen om hulp die men wil bieden, maar ook activiteiten die men samen zou willen doen. Wat betreft hulp die men wil bieden is genoemd: vervoer bieden, klusjes in huis of tuin, luisterend oor, hand- en spandiensten (boodschappen doen, koken, huisdier voeren/uitlaten, mee naar ziekenhuis, e.d.), computerhulp.

Als activiteiten zijn genoemd: wandelen, spelletjes doen, tekenen/schilderen.

Op 20 mei om 14:00 is de volgende vergadering van de ZorgSamenBuurt, weer in de Ebbingepoort. Noteer het en doe mee! Ook zal de informatie op de website geplaatst worden: [www.hortusebbing.nl](http://www.hortusebbing.nl). Mailen kan: [zorgsamenbuurt04@gmail.com](mailto:zorgsamenbuurt04@gmail.com).

Op het moment van uitkomen van de Kop d'r Veur kan het telefoonnummer gebeld worden. Nu dus!

Namens de coördinatiegroep,  
**Julia Swierstra & Marianne Goorhuis**

Voor o.a. broodjes en burgers  
10 bieren van de tap  
100 op fles en heerlijke wijnen,  
prosecco's  
en meer!  
Groot terras  
op de zon!!



**'t Kantoor**  
Kolendrift 19, 9712 LW Groningen  
Tel: 06 21 41 80 50

Geopend: dagelijks vanaf 9:00 uur zondags gesloten



Geopend: dagelijks  
vanaf 8:00 uur  
zondags gesloten

Voor meer  
informatie zie  
Facebook  
proeflokaal  
't kantoor

**Dé  
biologische  
supermarkt**



**EKOPLAZA**



Kom eens kijken aan de:  
Nieuwe Ebbingestraat 49-51  
Tel: 050-3122355

**Openingstijden**  
Ma-vr: 8:30-18:30  
Za: 8:30-17:30

**Ook voor artikelen  
zonder allergenen**  
(denk bijvoorbeeld aan gluten,  
lactose of suiker)

Of bestel 24/7  
online via  
[www.ekoplaza.nl](http://www.ekoplaza.nl)



**Bourgondisch eetcafé**



**De Groene Weyde**

Dagelijks twee verse visgerechten  
Maandelijks viergangenmenu  
[www.degroeneweyde.nl](http://www.degroeneweyde.nl)

Nwe Ebbingestraat 149 | Groningen | [degroeneweyde@gmail.com](mailto:degroeneweyde@gmail.com)  
T 050 573 04 24 | Openingstijden dinsdag t/m zondag vanaf 17:00 uur

# Inlijsten?

Een omlijsting kiezen is een persoonlijke aangelegenheid.  
Met de honderden modellen en ontelbaar mogelijke combinaties  
gaat dat bij De Lijstenmakerij Groningen altijd lukken.  
Kom gerust vrijblijvend langs en laat u inspireren door de verrassende  
mogelijkheden.



Grote Leliestraat 47  
Groningen  
Tel. 050 3642088 / 06 407 835 41  
[info@delijstenmakerijgroningen.nl](mailto:info@delijstenmakerijgroningen.nl)  
[www.delijstenmakerijgroningen.nl](http://www.delijstenmakerijgroningen.nl)  
Openingstijden:  
wo., do., vr.: 10-18 uur, za.: 10-17 uur

# De Nieuwe Kerk



## Staketsel van steen en hout

Zo noemt Gerrit de Nieuwe Kerk: staketsel van steen en hout. Dat is prikkelend genoeg om eens lekker over door te bomen. We spreken af bij het Stilteportaal van de Nieuwe Kerk. Maar het is de eerste dag die echt lente belooft. En dus sleep ik twee stoelen naar buiten. Met de kerk in de rug, het gezicht in de zon en met uitzicht op het jonge groen. Een betere entourage voor een goed gesprek kun je je niet wensen.

Gerrit heeft passie voor de kerk. Aan het slot op de deur heeft hij hartgrondig de pest. Het Stilteportaal dat dagelijks open is verandert daar niets aan. Even stil staan bij het licht van de kaars en daaraan een kaarsje branden vergroot alleen maar de behoefte om door te lopen en een plekje te zoeken in het hart van de kerk. Maar dat gaat niet. De tussendeur zit onverbiddelijk op slot. Waarom eigenlijk?

Het is een kostbaar monument. En Groningen is wel een stad. Niet iedereen heeft evenveel respect voor zo'n kerk. Hoeveel vrijwilligers heb je niet nodig om de kerk open te houden? Van dat soort dingen. Gerrit is niet overtuigd. Een open deur biedt dit monument de kans om de kerk te

worden voor Jan Rap en z'n maat\*. Met het slot op de deur is het niet meer dan een staketsel van steen en hout. Luisterend naar Gerrit, moet ik denken aan wat Jezus ooit zei: 'Juist door vast te willen houden, raak je het leven kwijt.'

Gerrit vertelt over de gezamenlijke binnentuin van de woningen, waar hij met zijn gezin er een van bewoont. Daar moest en zou een hek omheen, want anders... Met succes heeft hij zich er tegen verzet. Iedereen kan er nu in. En het werkt. Als een tuin met liefde is ingericht en wordt gebruikt door de omwonenden, dan voelt de voorbijganger dat. Een plek die uitstraalt: 'Dit is van ons en niet van jou!', roept makkelijk asociaal gedrag wakker. Een plek die van niemand is evenzeer.

Misschien moeten we het er gewoon een tijdje op wagen, als we echt zo van de Nieuwe Kerk houden. Wie weet wordt het monument dan meer kerk dan het ooit is geweest.

**Evert Jan Veldman**

\* *Titel van het boek van Evert Westra over de Nieuwe Kerk (1983)*

# JURIDISCH SPREEKUUR

Iedere donderdag  
van 15:30-17:30

Misschien heeft u een probleem, maar is de drempel om naar een advocaat te stappen hoog. Of u bent bang voor hoge kosten.

Wij houden wekelijks een GRATIS inlooppreekuur, voor een eerste oriënterend gesprek.

advocatenkantoor  
nwe ebbingestraat

AK

Nieuwe Ebbingestraat 45  
9712 NE Groningen  
T 050-31 22 945  
E [info@aknieuweebbingestraat.nl](mailto:info@aknieuweebbingestraat.nl)  
I [www.aknieuweebbingestraat.nl](http://www.aknieuweebbingestraat.nl)

Inkoop  
Verkoop  
Reparaties

Kettingen  
Armbanden  
Ringen  
Hangertjes

**Gouden  
STER  
JUWELIER**

Nieuwe Ebbingestraat 10  
9712 NK Groningen  
Tel: 06 5132 4214

## Kapsalon Deiana

Nieuwe Ebbingestraat 12  
9712 NK Groningen  
Tel: 050-3182232

Inmiddels een begrip in de Nieuwe Ebbingestraat

### Openingstijden:

Dinsdag	08:30-17:30
Woensdag	08:30-17:30
Donderdag	08:30-20:00
Vrijdag	08:30-17:30
Zaterdag	08:30-17:00
Zondag /Maandag	gesloten

Reserveer online via  
[www.kapsalondeiana.nl](http://www.kapsalondeiana.nl)  
of download de app  
"kapsalon Deiana" om nog  
makkelijker te kunnen reserveren!

# NIEUW bij LAMBİK

LUNCH: Wisselende broodjes, soep  
en salades vanaf €3,75

Faart  
Coffee to go  
Borrelhapjes  
Snoeppotje bij de  
thee/koffie

Dinsdag tot en met zondag vanaf 12.00 uur open.  
Natuurlijk kun je nog steeds vanaf 17.30 bij ons  
terecht voor een dagschotel à €9,25

Eetcafé Lambik  
Nieuwe Ebbingestraat 73  
050 3144360  
[info@eetcafe-lambik.nl](mailto:info@eetcafe-lambik.nl)  
[www.eetcafe-lambik.nl](http://www.eetcafe-lambik.nl)



# V A R I A

## Stadger Klimaattop in de Watertoren

De Stadger Klimaattop is speciaal voor mensen die in hun eigen buurt al actief zijn op het gebied van energie en duurzaamheid, of graag actief willen worden.

Zowel bestaande als nieuwe initiatieven zijn welkom.

Tijdens de avond kunt u ervaringen en tips uitwisselen, zo leert de ene wijk van de andere wijk. Ook kunt u terecht bij Grunneger Power, Buurkracht en Groningen Woont Slim voor hulp en advies.

Aan het einde van de avond kent u de do's en don'ts en weet u hoe u een volgende stap kunt zetten in uw wijk richting een duurzaam Groningen. De bijeenkomst is op donderdag 19 mei van 19:00 tot 21:00 uur in de Watertoren: de Bovenkamer van Groningen, Noorderbinnensingel 14 in Groningen.

U kunt zich aanmelden via [www.groningenwoontslim.nl/stadger-klimaattop](http://www.groningenwoontslim.nl/stadger-klimaattop).

## Lintje

Layla Koopal heeft van de burgemeester van Haren een lintje gekregen op 26 april waarmee zij benoemd werd tot Lid van de Orde van Oranje Nassau. Layla woont in Haren maar de burgemeester is naar de zaak aan de Noorderhaven gekomen om het lintje op te spelden.

Layla haar commentaar: "Wat is dit mooi, oh wat is dit mooi. Dit is het mooiste cadeau wat ik kan krijgen". De



redactie van Kop d'r Veur feliciteert haar van harte met deze mooie onderscheiding.

## De Pauw van het Nieuwe Kerkhof



Wie schetst mijn verbazing toen ik onlangs de vertrouwde pauwekreet na maanden afwezigheid weer hoorde... In een van de tuinen aan de Marktstraat woonde een trotse pauw die door een van onze Kop d'r Veur lezers opgemerkt was en.. daarna was ie ineens niet meer te horen. Monddood gemaakt, gestolen volgens een omwonende, wie weet 't? En nu dan.. Is er een nieuwe, of ??

## Bij de middenpagina

### Hortus (in de) buurt

In 1626 huurde apotheker Munting een stukje grond tussen de Grote Rozenstraat en de Grote Kruisstraat om er een kruidtuin aan te leggen. Daarmee begon de lange geschiedenis van de Hortus Botanicus van de Rijksuniversiteit Groningen. Eeuwenlang bleef de Hortus hier op deze plek; het werd een geliefde attractie, uitgebreid met een arboretum, een orangerie en diverse kassen tot verdere uitbreiding onmogelijk was.

In 1966 verhuisde de Hortus naar Haren. De naam Hortusbuurt duikt voor het eerst op als bewoners, die zich in 1974 organiseren om de buurt weer leefbaar te maken, een naam bedenken.

("Bloemenbuurt" had ook gekund.) De huidige Oude Hortustuin is in kantooruren vrij toegankelijk. Er staan nog verschillende oude bomen, zoals de treurbeuk uit 1876 (door een glaswand ook te zien vanuit de Nieuwe Kijk in 't Jatstraat) en de Ginkgo Biloba uit 1896.

Meer informatie is te vinden op een informatiebord bij de ingang van de parkeerplaats aan de Grote Kruisstraat.

De orangerie ('wintertuin') en de palmenkas op deze foto zul je er niet meer aantreffen; zij zijn bij de verhuizing gesloopt om plaats te maken voor (vijf verdiepingen tellende) nieuwbouw.

R.E.

Foto: collectie RHC Groninger Archieven (1785-3978)







# GEBOREN, GEWORTELD, GEPOKT EN GEMAZELD IN ONZE BUURT

*In het kader van het vierhonderdjarig bestaan van de Hortusbuurt heeft de redactie besloten dit jaar mensen te interviewen die al hun hele leven in de buurt wonen.*

*Bent of kent u zo iemand? Laat het ons weten!*

*Dat mag persoonlijk of via [kdv@hortusbuurt.nl](mailto:kdv@hortusbuurt.nl)*

## Wim Lange, 75 jaar aan Oude Kijk in 't Jat/Noorderhaven

*"Als je mooie afdrukjes wilt moet je naar Jos Lange gaan", zei ooit iemand tegen mij. "Dan weet je zeker dat je kwaliteit krijgt".*

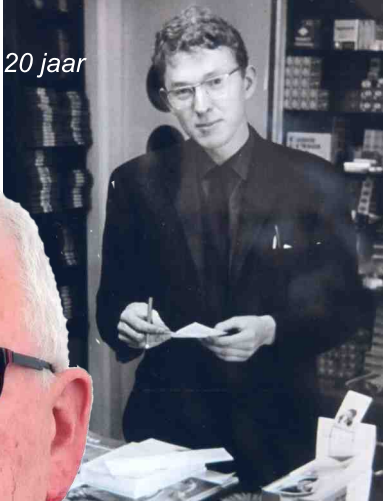
In 1934 begon Jos Lange, de vader van Wim, zijn fotozaak aan de Nieuwe Kijk in 't Jatstraat nummer 10. Hij nam het pand over van een oom en tante die er een dierenwinkel hadden. "Ja, dan heb je het ook over dieren, zelfs apen en slangen verkochten ze daar". Wim laat me foto's zien van het toenmalige pand en van zijn vader in stofjas. Hij heeft op verzoek een aantal foto's opgezocht die een stuk van zijn geschiedenis in de Hortusbuurt weergeven. In 1939 is zijn vader verhuisd naar het pand op Noorderhaven 1-1. Het wonen daar was

een echte noodtoestand, het pand was winkel en woning tegelijk. Er sliepen drie kinderen, waaronder Wim zelf, jarenlang tussen de chemie en de voorraden. Vader en moeder sliepen in de werkruimte op een opklapbed want overdag moest er gewerkt worden in diezelfde ruimte. Er is een vertrouwensarts aan te pas gekomen die constateerde dat dit zo niet kon en in 1956 kon het gezin intrek nemen in het er boven gelegen woonhuis op nummer 1-1A. Wim was toen 15 jaar!

Op de hoek, op nummer 1, had Van Wilgen een sigarenzaak. Op kinderfoto's die Wim me laat zien is ook geregeld iemand van de Van Wilgens te bespeuren. Wim heeft wel



*Jos Lange voor de winkel ± 1936*



speelden in de brandgang en anders ging moeder mee."

Wim had eerst wel beroepsmilitair willen worden maar heeft die wens uiteindelijk opgegeven. Toen leek zeeman hem wel wat maar bij de keuring bleek hij gedeeltelijk groen-kleurenblind te zijn en dan kon je

geen stuurman en geen kapitein worden. Wat overbleef was radiotelegrafist/marconist maar Wim bedacht toen dat hij het fotovak ook wel prachtig vond en besloot toch maar verder te gaan met de winkel. Hij had sowieso al veel kennis opgedaan omtrent het vak omdat hij veel hielp in de zaak. "Niet om mezelf op de borst te slaan hoor, maar de opleiding tot fotohandelaar van twee jaar heb ik in drie maanden gedaan. Dat kwam natuurlijk door de kennis die ik bij het meehelpen al had opgedaan."

meer herinneringen aan winkels in de Nieuwe Kijk in 't Jatstraat en hij weet ze haast van pand tot pand op te noemen. "Je had hier ook een kaaswinkel, van Dijkstra. De kazen lagen voor het raam en als de winkel dicht was dan zag je 's avonds de muizen tussen de kazen lopen!" Aan het huis van Van Wilgen kleeft nog wel een speciale herinnering. "Tijdens de oorlogsdagen hebben we daar nog een aantal dagen in de kelder gezeten. Wij hadden zelf geen kelder. Dat was toen het hier flink tekeer ging, de hele Stoeldraaiersstraat was in één klap weg. Dan kun je toch beter even in een keldertje kruipen. Er waren mensen in de stad die hun kop te snel naar buiten staken en daar zijn ook doden door gevallen."

Wim was toen nog klein en zo komen we op eventuele verschillen tussen het opgroeien van kinderen toen en nu. Wim: "O, je kon toen veel beter spelen. Putjevoetballen bijvoorbeeld. Dan was een putje het doel waar je op schoot; eigenlijk mocht dat niet. Later gingen we wel naar het Guyotplein, dat was toen nog veilig, of naar het speeltuintje wat je in het Noorderplantsoen had." Wim: "Vroeger kon je gewoon buiten spelen zonder ouders. Mijn eigen kinderen

De winkel is inmiddels al weer een aantal jaren dicht, het pand is bij dat van Koopal haarwerken aangetrokken. Wim mist de zaak niet echt. "Weet je, de laatste jaren was het toch al minder leuk. Onze specialiteit was het afdrucken en door het digitale tijdperk liep dat werk enorm terug. De omzet liep niet echt terug omdat we op de markt inspeelden door digitale camera's te



# DE WILDE SLAGER

SEDERT 2015

De Wilde Slager  
een winkel, een keuken,  
een slagerij, een proef-  
lokaal, een school.

De enige plek in Groningen waar  
u wild kunt kopen, bereiden,  
voelen, ontdekken, aanraken,  
ruiken en proeven.

#### Locatie:

U kunt ons vinden achter  
de Ossenmarkt, Aan het  
Nieuwe Kerkhof 10, Groningen.

#### Telefoonnummer:

+316 23 88 5232

#### Openingstijden:

Do & Vr - 10:00 tot 18:00,  
Za tot 17:00

[www.dewildeslager.nl](http://www.dewildeslager.nl)



AEG Electrolux Bosch Siemens Miele Indesit ATAG Zanussi Philips LG Samsung



[www.onderdelenhuis.nl](http://www.onderdelenhuis.nl)

Nwe Ebbingestraat 86  
9712 NP Groningen  
050-3187599

[info@onderdelenhuis.nl](mailto:info@onderdelenhuis.nl)

**MEER DAN 20.000 ARTIKELEN  
ONDER ÉÉN DAK!**

Bosch Siemens Miele Indesit ATAG Zanussi Philips LG Samsung Canon Epson Kärcher

## Uit in de buurt



Kleine Rozenstraat 64  
050-3136717  
[www.deminnaar.nl](http://www.deminnaar.nl)



**FORTUNA**  
GRIEKSE EETCAFE

Kleine Kruisstraat 17  
9712 TV Groningen

Openingstijden:  
Dinsdag t/m zaterdag van 17:00-22:00 uur  
Zondag van 16:-22:00 uur

Telefoon: 050-314 19 49  
[www.griekseetcafefortuna.nl](http://www.griekseetcafefortuna.nl)

verkopen." De grootste klanten waren het AZG (nu UMCG), architecten en makelaars. Eerstgenoemde is dat tot op het laatst geweest.

Ik herinnerde me eens een prachtige foto van een koninginpage te hebben gemaakt en toen ik m'n foto's ophaalde was die bovenop de stapel gelegd. "Henk Brink!" roept Wim meteen. "Die deed dat. Die was heel nauwkeurig met afdrukken, deed ook vaak iets overnieuw en hij legde inderdaad een mooie foto bovenop. Goh, dat was ik helemaal vergeten! Henk kwam hier op z'n veertiende en heeft hier 45 jaar gewerkt. Ons personeelsbestand was heel stabiel."

"Je krijgt als fotohandelaar natuurlijk van alles onder ogen. Foto's die duidelijk heel privé zijn, maar ook dingen die niet door de beugel konden. Daar namen we dan ook contact over op met instanties of politie.

In die hele periode hebben we hier zestien inbraken gehad." Wim laat een foto zien van een ingeslagen raam, een toestel op statief en zijn moeder in pyama. "Dit was 's nachts, ik sta er wel lachend op maar het was natuurlijk allesbehalve leuk. Járen later heb ik nog wel eens van iemand gehoord die wist waar er spullen van mij verhandeld

waren. Gelukkig was tegen die tijd alles achter de rug en waren de zaken goed afgehandeld met de verzekering."

Wim is dit jaar alweer 45 jaar getrouwd met zijn Friese Sandra. Samen hebben ze twee kinderen gekregen, Tanja en Esther en in 1987 kwam pleegdochter Maxime er bij. Sandra mist het buiten zijn. Dit huis heeft alleen een heel klein balkon en ze verlangt naar een huis met een tuin. Het huis van Wim en Sandra staat te koop en Wim vindt het zelf toch wel akelig om de buurt uit te gaan. "Je loopt hier zo de stad in en onderweg maak je vaak een praatje omdat je zoveel mensen kent." Hij zegt zich dan ook een echte Hortusbuurter te voelen. "Mijn zus ook, hoor. Die woont in Purmerend, maar als ze hier is doen we altijd even een "Hortustochtje".

Er zijn al veel kijkers voor het huis geweest maar die willen allemaal "iets" met het pand. Studentenappartementen bijvoorbeeld en dat mag niet meer, die regelgeving is veranderd. Hoe dan ook, ook al verhuist Wim op een gegeven moment, een Hortusbuurter zal hij altijd blijven, dat is duidelijk!

**Harmke Eisen**

## Koeien in het Noorderplantsoen

In de achttiende eeuw was het stadsbestuur nog heel zuinig op de vestingwallen rond de stad. Deze mochten niet beklommen worden om eventuele schade zoveel mogelijk te beperken en natuurlijk had het stadsbestuur er ook belang bij dat men via de poorten binnenkwam gezien het te heffen poortgeld. Zowel in 1710 als in 1797 zijn hierover bepalingen opgesteld. Niet iedereen hield zich echter aan deze regel.

De wallen werden als hooiland gebruikt en het was verboden om er vee te weiden. Ook hier werd de regel nog wel eens overtreden wat gemakkelijk voor te stellen is als je weet dat er toen binnen de stadswallen nog heel wat boerderijen waren. Op overtreden stond echter wel een boete. Wát een mooie link tussen loslopend vee toen en loslopende honden nu!

Al in 1666 waren er klachten dat er ongewenst gedrag plaatsvond op de wallen. Er

was sprake van drinken en gokken "met dobbelsteenen/kaarten/klooten/kegels/knikkeren/op-negen-kuilen/ofte andersints te spelen..." Vandaag de dag is het niet anders, het ongewenste gedrag betreft nu niet zozeer dobbel- en gokgedrag als wel het gedrag van sommige junks en dat van recreanten die nog steeds "schade toebrengen aan de gronden" met hun afval en verschroeiende barbecues.

In de zeventiende en achttiende eeuw hadden ze nog nooit van junks of barbecues gehoord wat bij mij de vraag doet rijzen: welke overlast zou er over een paar eeuwen in het plantsoen zijn? Want dat het iets van alle tijden is moge duidelijk zijn.

**Harmke Eisen**

*Bron: Het Noorderplantsoen, van dwingers tot park, uitg. Noordboek 2001*

door WerkPro 

# Eetcafé 73-2

## VOOR LUNCH EN DINER

Kom eens langs  
en laat je  
verrassen

Boterdiep 73-2  
9712 LL Groningen  
050-3135221

[www.eetcafe73-2.nl](http://www.eetcafe73-2.nl)  
[eetcafe73.2@werkpro.nl](mailto:eetcafe73.2@werkpro.nl)

Open: maandag t/m zaterdag van 12:00 tot 21:00



**Lundia**  
uw kast, jouw kast




**KASTENWINKEL NOORD**  
Nieuwe Ebbingestraat 24  
9712 NL Groningen

Openingstijden:

Woensdag  
t/m vrijdag 10:00-17:30  
Zaterdag 10:00-17:00



[www.putoshan.nl](http://www.putoshan.nl)

Bij kinderwens  
zwangerschap en  
vrouwenklachten



# PUTOSHAN

CHINESE GENEESKUNST VOOR VROUWEN

ACUPUNCTUUR  
MASSAGE  
KRUIDEN

Jente Klok • Kleine Rozenstraat 13B • Groningen • 06 - 342 69 639



**tsn**  
thuiszorg

Woonzorgcentrum de Ebbingepoort

- Een gezellig woonzorgcentrum aan de rand van de binnenstad
- Complete zorg op maat
- Welzijnsaanbod voor ouderen
- Wijkrestaurant voor ouderen
- Kortdurend verblijf
- Dagverzorging

Kom gerust eens langs om te kijken of bel even voor een afspraak!

T: 050-3139590  
Noorderbinnensingel 2  
9712XA Groningen  
[www.tsn-thuiszorg.nl](http://www.tsn-thuiszorg.nl)

Fysiotherapie  Ebbingepoort  
Therapie & Training

Fysiotherapie Ebbingepoort

- De praktijk voor senioren en chronische aandoeningen
- In de wijk en voor de wijk
- Tevens behandeling aan huis

Specialisaties:

- Fysiotherapie
- Oedeemtherapie
- Thuiszorg Fysiotherapie
- Geriatrie Fysiotherapie

Beweegprogramma's voor:

- COPD, Diabets, Oncologie etc.

T: 050-3642083  
Email: [info@fysiotherapie-ebbingepoort.nl](mailto:info@fysiotherapie-ebbingepoort.nl)  
[www.fysiotherapie-ebbingepoort.nl](http://www.fysiotherapie-ebbingepoort.nl)

 Diëtistenpraktijk Groningen

Een van de locaties van waaruit gewerkt wordt is WZC de Ebbingepoort. Huisbezoek met indicatie van de huisarts is ook mogelijk.

Iedere vrijdag een diëtiste aanwezig

T: 050-5779959  
Email: [info@dietistenpraktijkgroningen.nl](mailto:info@dietistenpraktijkgroningen.nl)  
[www.dietistenpraktijkgroningen.nl](http://www.dietistenpraktijkgroningen.nl)

**ProVOET**  
ProVoet pedicure

Medische Pedicure in de Ebbingepoort

Iedere donderdag aanwezig

Marleen Voornhout 06-51446095  
Petra Meis 06-22672089

Email: [info@feetandbody.nl](mailto:info@feetandbody.nl)  
[www.feetandbody.nl](http://www.feetandbody.nl)

# V E R K E E R



## Noorderbinnensingel verkeer(d)

### *Het houdt niet op*

*Er zijn al talloze klachten naar de gemeente gegaan en nog steeds rijden er per dag honderden auto's tegen de richting in over de Noorderbinnensingel.*

Meerdere buurtbewoners hebben de aantallen geturfd en daarbij viel ook op dat er vaak sprake is van dezelfde bestuurders.

Op het stuk tussen Grote Rozenstraat en Grote Leliestraat is een extra drempel geplaatst om snelheidsvermindering te bevorderen maar als je het mij vraagt ligt die op een totaal verkeerde plek, namelijk dicht bij de Leliestraat.

Auto's die van die kant komen mogen doorrijden en hebben dus geen behoefte om sneller te rijden. Auto's die echter van de andere kant komen voeren de snelheid

vaak even lekker op en pas als ze bijna aan het eind van de verboden richting zijn komen ze die drempel nog eens tegen.

Ik heb wel een idee voor een ludieke actie maar daar zijn wat mensen voor nodig.

Een middagje met tafeltje en stoelen midden op de weg zitten en alleen aan de kant gaan voor de "goede" chauffeurs. De "foute" chauffeurs mogen achteruit terug. Daar hóeven we namelijk niet voor aan de kant. 't Is wel gymnastiek want we zullen vaak moeten opstaan en weer gaan zitten maar met een groepje moet het toch te doen zijn.

Halen we krant en tv er ook nog bij.

Idee?

**Harmke Eisen**

## Noorderhaven: ervaringen rijker

*Terwijl ik dit schrijf, is er weer een asfaltlaag over de Noorderhaven Noordzijde gelegd. Daaraan is wel het nodige voorafgegaan.*

Als aantredend bestuur werden wij eind vorig jaar overvallen door mailberichten van verontruste bewoners. Omdat wij niet begrepen wat er precies aan de hand was en hoe het zover had kunnen komen, hebben wij ons begin dit jaar laten informeren door de projectleider en de stadsdeelbeheerder.

De gemeente streeft ernaar om werk met werk te verbinden. Dat beperkt de overlast. In het geval van de Noorderhaven werden dringend groot onderhoud en de herinrichting tot een eenrichtingsweg voor auto's en fietsers gecombineerd. De maten daarvoor, respectievelijk 3 en 1.50 meter, waren al vastgelegd in een in 2010 vastgesteld plan voor de gehele diepenring. Parel aan de ketting, maar de precieze ligging (dwarsprofielen) nog niet. Dat moest

nu onder druk van het noodzakelijke onderhoud gebeuren. Bovendien moest de ge- doogsituatie van parkeren op de kade worden opgeheven. Door dit alles kon niet voldoende tijd worden ingeruimd om de in- richting met omwonenden te bespreken. Verder verliep de uitvoering ook niet he- lemaal goed. Volgens onze informatie heeft de gemeente uiteindelijk op inloopbije- komsten en ook individueel met de be- woners gecommuniceerd en geluisterd naar de terreindeskundigen onder hen.

Komt het nu allemaal goed? Bij het aan- schouwen van de huidige stand van zaken, is nog niet duidelijk hoe de balk op de ka- derand (deksloof) komt te liggen en of de beoogde ruimte voor voetgangers van 1.70 meter overal op de kade haalbaar zal zijn. Een nog lastig veiligheidsaspect!

**Teun Dijkhuis**

# Wassalon Feringa

Service wassen voor bedrijven en particulieren.  
Tevens strijken van lakens, tafellinnen en overhemden.  
Afhaal en bezorgservice. Depot stomerij.

Nieuwe Boteringestraat 46, 9712 PN GRONINGEN  
Tel. 050-312 06 02      Eigenaar: Ton Feringa

## Bouwservice J. van Duinen

- Verbouw
- Onderhoud
- Renovatie

Kleine Kruisstraat 4 · 9712 TW Groningen  
06 41 60 30 80 · [info@bsvd.nl](mailto:info@bsvd.nl) · [www.bsvd.nl](http://www.bsvd.nl)

 De Kleine Moghul  
Restaurant · Catering · Afhalen 

Heerlijke  
gerechten  
uit  
alle  
windstreken  
van  
India

Nieuwe  
Boteringestraat 62  
Groningen  
050-3188905

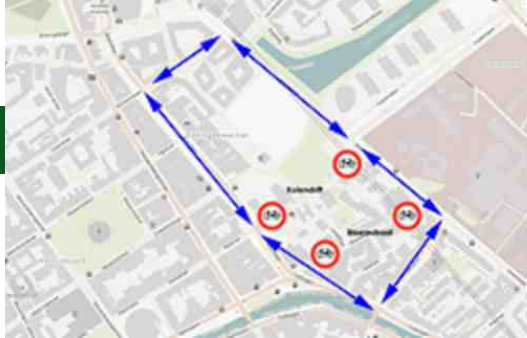
 De Kleine Moghul  
Restaurant · Catering · Afhalen 



## Open Lab Ebbinge

*Er zijn volop ontwikkelingen in het Ebbingekwartier: The Student Hotel maakt zich op voor de opening in juli 2016.*

*Het vernieuwde Boterdiep wordt feestelijk geopend en het Ebbingekwartier krijgt een tweede stadsstrand. Daarnaast zijn er werkzaamheden aan de Kolendrift en Bloemstraat en staan er nieuwe evenementen voor de deur. Kortom: tijd voor een update!*



en worden fietsers en voetgangers omgeleid. De paviljoens van het Open Lab Ebbinge blijven bereikbaar via de opgang aan het Boterdiep, naast Jan Sikkes.

### Evenementen Ebbingekwartierterrein

#### **Straatfeest, opening Boterdiep**

Het Boterdiep is vernieuwd! Zaterdag 28 mei wordt dit gevierd met een straatfeest. Van 15:00 tot 20:00 uur worden door de hele straat gezellige activiteiten georganiseerd. (zie het inlegvel)

#### **Foodtruckfestival de Culinaire Verleiding**

Vrijdag 3 tot en met zondag 5 juni is het Ebbingekwartierterrein opnieuw het toneel voor foodtruck festivals de Culinaire Verleiding. De meeste foodtrucks zijn alweer geboekt en de creatieve geesten zijn druk bezig met een mooie invulling van het festival. De toegang is gratis! Voor meer informatie check [www.deculinaireverleiding.nl](http://www.deculinaireverleiding.nl).

#### **The Walkthrough Groningen**

Vrijdag 3 juni is de eerste editie van 'The Walkthrough Groningen'. The Walkthrough combineert hardlopen met het ontdekken van de stad. Het 7 kilometer lange parcours leidt deelnemers langs en door bijzondere gebouwen. Zo openen onder andere het Stadhuis, de Martinitoren en Der Aa-Kerk hun deuren voor de lopers. De route eindigt in het Ebbingekwartier. Je loopt al mee voor €15,-. Meld je aan via [thewalkthrough.nl](http://thewalkthrough.nl).

### Nieuws vanuit het Open Lab Ebbinge

#### **Aanleg busbaan Kolendrift**

Begin april is de aanleg gestart van de toekomstige busbaan op de Kolendrift. De weg wordt geasfalteerd tot 17 meter breed. Ook wordt aan beide zijden van de weg een fietspad aangelegd. De werkzaamheden zijn uiterlijk 17 juni afgerond. Tijdens deze werkzaamheden is de Kolendrift afgesloten

#### **Stadsstrand**

Begin juni krijgt het Ebbingekwartier een tweede stadsstrand. Het strand maakt deel uit van de internationale conferentie Building the Future of Health die plaatsvindt van 1 tot en met 4 juni 2016 in het UMCG. Het Stadsstrand krijgt een plek naast het Infoversum en grenst direct aan het water. De omgeving wordt ingericht met pingpongtafels en jeu de boulesbanen. Het stadsstrand blijft het hele zomerseizoen liggen.

#### **Lighthouse weggehaald**

Het Lighthouse was op oudjaarsavond door een vuurwerkongeluk afgebrand. Het paviljoen van piepschuim was helaas niet meer te herstellen en is daarom in april verwijderd van het Open Lab Ebbinge.

#### **Herinrichting Bloemstraat**

Ook is de reconstructie van de Bloemstraat gestart. De straat wordt heringericht tot woonstraat met een 30 km-regime. De planning is dat deze werkzaamheden half juni 2016 zijn afgerond.

#### **Evenementen**

Het festivalseizoen 2016 is van start gegaan. Het evenemententerrein blijft tot en met de zomer van dit jaar beschikbaar voor grote evenementen. Vanaf het aankomend najaar wordt het stadsstrand bebouwd en blijft een deel van het evenemententerrein en de speelweide vrij voor kleinere evenementen en activiteiten. Wilt u een evenement of activiteit organiseren? Het Open Lab Ebbinge kan maatwerk voor u verrichten. Neem contact met ons op via [050] 280 27 48 of [info@openlabebbinge.nl](mailto:info@openlabebbinge.nl) en vraag naar de mogelijkheden.



Nieuwe Ebbingestraat 14  
9712 NK Groningen  
Tel: 050-3134663  
[www.sporteloptiek.nl](http://www.sporteloptiek.nl)

Tot 64%  
minder  
schittering



// DRIVESAFE LENSES  
MADE BY ZEISS



**1** Snel opmerken van objecten bij beperkt licht, zoals op donkere en regenachtige dagen of in de schemering en 's nachts.



**2** Vermindert verblinding door tegemoetkomend verkeer of straatverlichting in het donker.



**3** Snel focussen tussen de weg, het dashboard en de zij- en achteruitkijkspiegels.

**Schrijf u nu in als testrijder en maak kans op 2 gratis drivesafe glazen! Ga naar:**

[www.zeiss.nl/drivesafe](http://www.zeiss.nl/drivesafe)



We make it visible.

# BEVRIJDINGSDAG TOEN EN NU



Vier studenten op de hoek van de Nieuwe Boteringestraat/Kleine Rozenstraat genieten van de, eindelijk gekomen, eerste voorjaarszon op bevrijdingsdag 2016.

Bevrijding 1945  
vierde van links Wim Lange.



## GESPOT IN DE BUURT



Koningsdag 2016



# lente...

**zachte en stoere materialen**  
zijde hennep eco-katoen linnen bamboe

**tere en stevige kleuren**  
zilver zand blauw zee gras tomaat

**vrouwen en mannen**  
vest jurk rok blouse shirt jeans



## SCHONE ZAKEN

specialist in biologische, ecologische en fairtrade mode m/v

**Nieuwe Ebbingestraat 16 Groningen**

info@schonezaken.nl • www.schonezaken.nl • 050-5891515

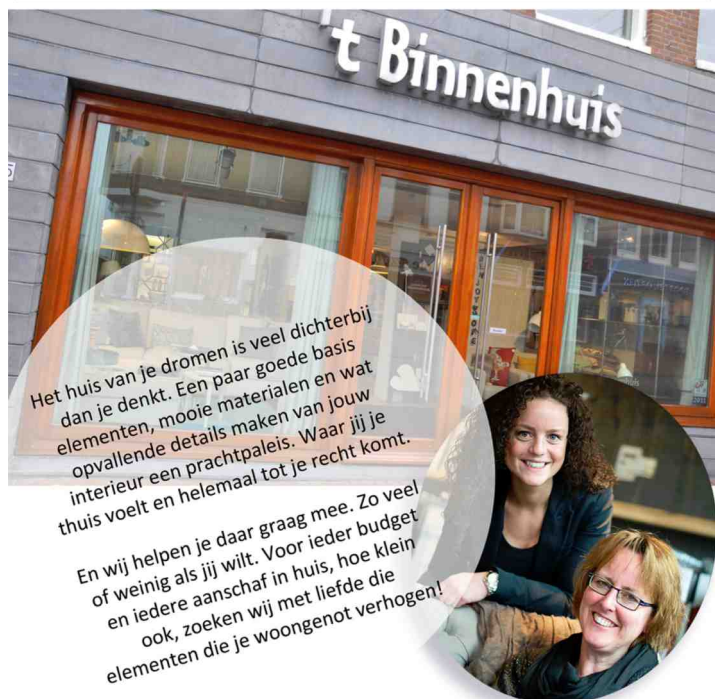


### 't Binnenhuis Woninginrichting

Nieuwe Ebbingestraat 15

9712 NC Groningen

050-3123197 | www.tbinnenhuis.nl



Het huis van je dromen is veel dichterbij dan je denkt. Een paar goede basis elementen, mooie materialen en wat opvallende details maken van jouw interieur een prachtpaleis. Waar jij je thuis voelt en helemaal tot je recht komt.

En wij helpen je daar graag mee. Zo veel of weinig als jij wilt. Voor ieder budget en iedere aanschaf in huis, hoe klein ook, zoeken wij met liefde die elementen die je woongenot verhogen!

Gordijnen - Raamdecoratie - Tapijt - Laminaat - PVC  
Marmoleum - Vinyl - Betondesign - Behang - Verf  
Meubelen - Karpotten - Verlichting - Woonaccessoires

### Rietberg Advocatuur

Mediator & Advocaat



Echtscheidingen  
Echtscheidingsbemiddeling (VFAS)  
Omgangsregelingen  
Strafrecht

Groningen:  
Nieuwe Boteringestraat 5  
9712 PE Groningen  
050-3147408

Appingedam:  
Solwerderstraat 114  
9901 BH Appingedam  
0596-680831

www.rietbergadvocaten.nl  
info@rietbergadvocaten.nl

# ACHTER DE SCHERMEN VAN MAMAMINI

## Spiegelbeeld

Mamamini heeft sinds een jaar een heuse webwinkel. Het begint behoorlijk te lopen en het vullen van de shop kost de nodige tijd. Fotootje maken, tekstje erbij, sticker erop, in de kast leggen. Het is ondertussen onderdeel van de dagelijkse routine van de webshop-masters, zoals de medewerkers genoemd worden, die zich ermee bezig houden. Het gaat steeds makkelijker en sneller.

Ook die dag heeft een van hen er weer een aantal artikelen opgezet en ze gaat na haar werkdag naar huis. Thuis wordt er door haar gezinsleden regelmatig even in de shop gesnuffeld. Die avond wordt er ineens smakelijk gelachen bij een bezoekje aan de webshop. 'Mam, kijk nou, je hebt een dubbele onderkin!' Op een van boven genomen foto van een manicureset, is heel onelegant de 50plus kin van de fotografe te zien, weergegeven in de spiegel die bij de set hoort.



Heel charmant.

Lilian de Hoop

### Handige telefoonnummers

#### Politiebureau:

**0900-8844**

Wijkagent: Siard Heidanus

siard.heidanus@politie.nl

twitter: @POL-Heidanus

#### Meldpunt Overlast en Zorg:

Tijdens kantooruren: 050-587 5885

Buiten kantooruren: 0900-8844

www.groningen.nl/overlast

Medewerker: Brugt Aanen

brugt.aanen@politie.nl

Stadsdeelcoördinatie: is vervallen

#### Maatschappelijk Juridische

Dienstverlening:

**050-5269710**

#### Het juridisch spreekuur:

www.hetjuridisch

spreekuur.nl

#### Rechtswinkel Groningen:

**050-3134707**

ma t/m vrij 09:00-13:00

#### Steunpunt huiselijk geweld:

**050-3180011**

#### Ondergrondse huisvuilverzameling:

Bij storing: **050-3671000**

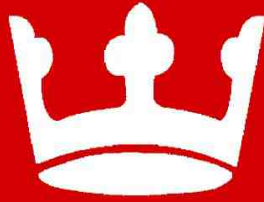
Info: www.grofvuilmelden.nl

#### Oud papier: **Nieuwe dag!**

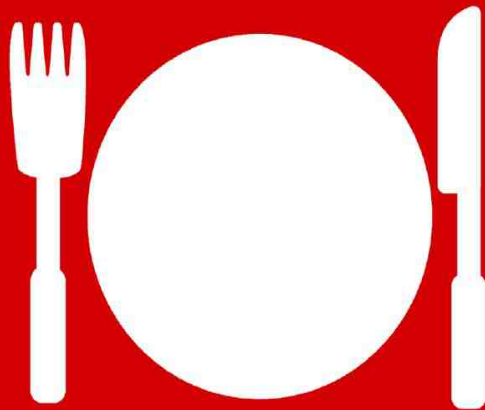
2e maandag van de maand

#### Kleding/schoenen/textiel:

3e donderdag van de maand



# Lunch & Diner



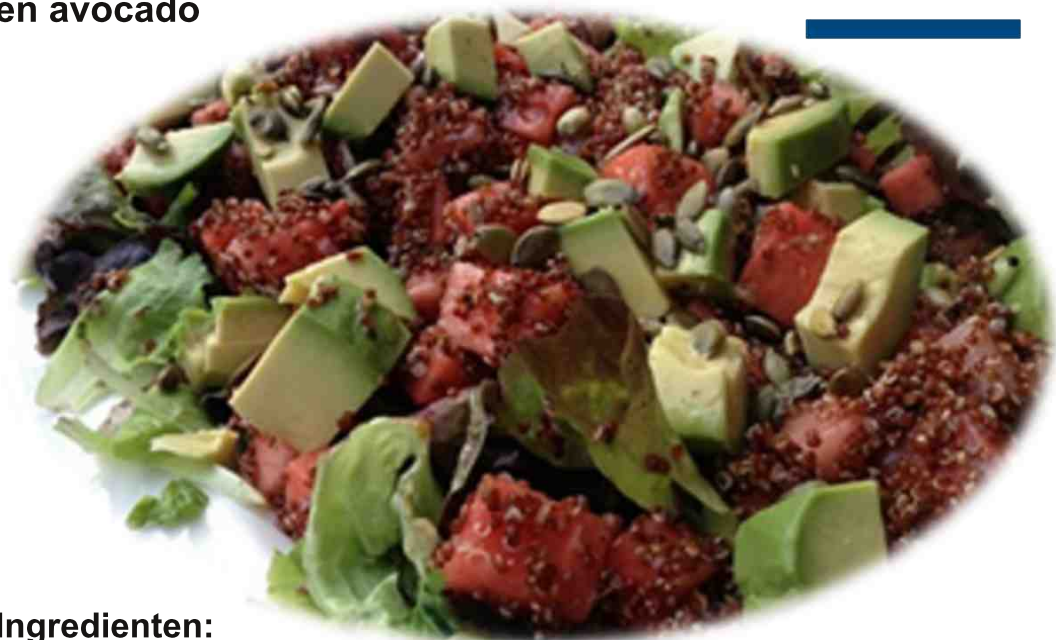
## Paleis Brasserie

Boterdiep 111 | 050 - 230 1637 | [Mail@paleisbrasserie.nl](mailto:Mail@paleisbrasserie.nl)

*Het zonnetje schijnt, dus hierbij een heerlijk saladerecept!*

## Quinoa salade met watermeloen en avocado

**RECEPTEN**  
**VAN RITA**



### Ingredienten:

**Voor de salade:**

1 kop quinoa

1/4 watermeloen

1 avocado

2 grote handen sla

1 rode ui

1 eetlepel citroensap

handvol basilicum en  
munt, fijn gesneden

**Dressing:**

4 eetlepels olijfolie

1 citroen, het sap

1 rode peper, fijn

gesneden

1 teen knoflook, in plakjes  
zout en peper

**Garnering:**

handje pompoenpitten

optioneel: feta

### Bereiding

Bereid de quinoa volgens de gebruiksaanwijzing en laat afkoelen.

Maak dan de dressing: meng de olijfolie met het citroensap en de fijn gesneden rode peper. Breng op smaak met zout en peper, leg de plakjes knoflook erin en laat staan.

Snij de watermeloen in blokjes, haal zoveel mogelijk pitjes eruit en meng met een eetlepel citroensap en zout en peper naar smaak.

Snij de avocado in blokjes, hak de rode ui fijn en doe in een kom samen met de quinoa, de watermeloen, de sla en de kruiden.

Haal de knoflookplakjes uit de dressing en meng de dressing al scheppend door de salade.

Verdeel de salade over de borden of schep op een platte schaal en garneer met pompoenpitten en eventueel met feta.

Gezonde groet,

**Rita Ruibing**

Nieuwe Kijk in 't Jatstraat 19

9712 SB Groningen T: 050-3114000



**G(i)roningen**

*(proloog)*

die eerste bocht

vliegt recht omhoog  
zo hard en rond  
als Vlaamse muren  
kunnen zijn

heel even maar  
schittert de doem  
van vuilbegeerde top

dan klamp je kotsend  
en vervloekend  
de dronken haag  
van eigen volk  
voorbij

de Hondsrug op  
naar boven

de honden trekken  
maar het peloton  
blaft verder

***Stef Kempen***

*uit: Dichters in de Prinsentuin, 2+2=5 Publicaties, 2001*

De Ronde van Italië startte dit jaar weer in Nederland.  
In 2002 ging de proloog voor een groot deel door de Hortusbuurt.  
Onze (tegenwoordige) buurtgenoot schreef er (vooraf) dit over.